



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WEST CONTRA COSTA
Oficina de Servicios Multilingües y Multiculturales
Centro de Inscripción, Evaluación y Asignación (RAP)
1108 Bissell Avenue Richmond, California 94801
Teléfono: (510) 307-4590

Dr. Kenneth Chris Hurst
Superintendente Escolar

Esaul S. Orozco
Director

Septiembre de 2024

Estimado padre o apoderado:

En la primavera pasada, su hijo/a rindió un examen llamado Evaluación Acumulativa de los Niveles de Conocimientos del Idioma Inglés de los Alumnos de California (ELPAC). Este examen es parte del sistema de evaluación de California y sirve a los maestros de todo el estado para determinar el nivel de rendimiento del alumno/a en el idioma inglés, en las áreas de lenguaje receptivo, lenguaje expresivo, lectura y escritura.

Se puede tener acceso electrónicamente a los reportes de los puntajes de los alumnos a través del sistema de información del estudiante llamado PowerSchool: <https://wccusd.powerschool.com/public/>. Los reportes de los puntajes de los alumnos no serán enviados por correo, sin embargo, usted podrá imprimirlos. Si aún no tiene acceso al programa PowerSchool, haga el favor de contactarse con el personal de la escuela de su hijo/a para obtener instrucciones sobre cómo crear una cuenta para tener acceso a la información del alumno/a.

El reporte muestra un puntaje y un nivel de rendimiento general, un historial de calificaciones, un puntaje y nivel de rendimiento en lenguaje oral (lenguaje receptivo y expresivo), y un puntaje y nivel de rendimiento en lenguaje escrito (lectura y escritura). También muestra un nivel de rendimiento en cada una de las siguientes áreas: lenguaje receptivo, lenguaje expresivo, lectura y escritura.

Para obtener mayor información sobre los puntajes de su hijo/a, diríjase a la página de Internet para los padres llamada *Starting Smarter*, que se encuentra disponible en <https://elpac.startingsmarter.org/>.

Esta página incluye lo siguiente:

- Información para ayudarle a entender los resultados en el reporte de los puntajes del alumno/a
- Acceso a ejemplos de preguntas y a exámenes de práctica
- Recursos gratuitos para ayudar con el aprendizaje
- Recursos de accesibilidad
- Una guía para las reuniones de padres y maestros

En nuestro distrito los resultados de los exámenes son solo una forma de evaluar el rendimiento de los alumnos. Usamos los resultados para determinar las áreas en que los alumnos están teniendo un buen desempeño y las áreas en que los alumnos necesitan ayuda. Es importante saber que los resultados de los exámenes no son usados para determinar si el alumno/a es promovido o no al siguiente grado.

Si tuviese alguna pregunta o preocupación con respecto al progreso de su hijo/a, haga el favor de llamar al personal de la oficina de la escuela para fijar una reunión con el maestro/a de su hijo/a.

Gracias

Oficina Para el Éxito de los Alumnos Aprendices de Inglés